

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Imprimé par l'imprimerie la "Survivance"

"DIEU ET PATRIE"

Abonnements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

EDMONTON, ALBERTA, LE 21 OCTOBRE 1931.

No 50.

10010 109e rue Téléphone 24702

Vol. III.

M. le Dr J.-L. Petticlerc, président général de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, président du Bureau des directeurs de la "Survivance", vient d'être plongé dans un deuil cruel par la mort de son père, M. Louis Elzéar Petticlerc, survenue lundi dernier, à l'âge de 82 ans, à Saint-Augustin, comté de Portneuf, Québec.

Les sympathies profondément avec M. le Dr et Mme Petticlerc dans la douleur éprouvée qui les frappe et nous sommes assurés que tous nos fidèles lecteurs auront pour le défunt le souvenir d'une fervente prière.

Mardi prochain, une grand'messe recommandée par le journal dont M. le Dr Petticlerc est le président, sera chantée en l'église de Saint-Joachim.

La Survivance.

Chez nos frères Ontariens

Dimanche prochain, le 25 octobre, nos compatriotes de l'Ontario seront appelés à verser les souscriptions nécessaires au maintien et au bon fonctionnement de l'Association d'Education d'Ontario.

Comme on le sait, cette Association fut fondée en 1910. Elle a donc au-delà de vingt ans d'existence.

Ses fondateurs avaient surtout en vue le groupement de tous les Canadiens-français éparpillés un peu partout à travers la province ontarienne. Ils comprenaient parfaitement que sans l'union de toutes les énergies individuelles, la lutte pour la défense des droits scolaires et nationaux serait difficile sinon impossible. De plus, ils savaient que ce serait par le moyen d'une Association que l'on pouvait travailler avec avantage au progrès intellectuel et économique de la minorité franco-ontarienne et à la préservation de sa foi.

Depuis vingt ans, les courageux franco-ontariens ont lutté pour garder intactes leurs traditions religieuses et nationales. Ils ont vécu des heures héroïques qui formeront une des pages les plus belles et les plus glorieuses de leur histoire.

Les leçons et les enseignements du passé sont toujours là pour leur rappeler qu'ils ne doivent pas se désintéresser de la vitalité de l'Association qui les a défendus, qui les a protégés, qui a vaillamment combattu pour la conservation de leurs droits et de leurs privilèges.

C'est pourquoi, afin de permettre à l'Association de continuer le travail admirable et absolument nécessaire qu'elle a fait en Ontario, toutes les familles de chaque paroisse canadienne-française rembourseront, dimanche prochain, à des équipes composées de pères et de mères de famille ce que la générosité de leur cœur leur dictera de donner.

Et ce geste de vraie générosité de nos frères ontariens envers leur Association démontrera que la reconnaissance n'est pas un vain mot pour eux. Car s'ils ont conservé leur langue et leur religion, ils le doivent assurément aux vaillants chefs qui ont constamment veillé sur leurs droits, protégé leurs intérêts, lancé les mots d'ordre qui devaient soutenir leur courage.

Ce que l'Association d'Education d'Ontario a accompli depuis les premières années de son existence suffirait à remplir plusieurs volumes. "Il serait bien difficile, sinon impossible, comme on peut le lire dans une circulaire de l'Association, de faire une énumération complète des travaux accomplis par l'Association, des initiatives inspirées par elle, des succès obtenus. Qu'il suffise de mentionner les relations intimes établies entre elle et les divers groupements de compatriotes de la province, l'organisation de la fièvre et légitime résistance des parents, des instituteurs et institutrices tant laïques que religieux, et des enfants, à l'abominable règlement XVII; la fondation d'un journal quotidien absolument dévoué aux intérêts religieux et nationaux des Canadiens-français de la province; les concessions scolaires de 1927, l'établissement à l'Université d'Ontario d'une école normale pour la préparation professionnelle des maîtres et maîtresses de nos écoles; l'obtention de cours préparatoires bilingues à l'admission à l'école normale; la convocation du congrès des agriculteurs duquel est sortie l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens; l'organisation d'un concours d'enseignement religieux dans le but de stimuler l'étude du catéchisme au cours primaire; une atmosphère plus sympathique à la langue française dans l'Ontario ainsi que le démontre l'introduction de l'enseignement de la langue française dans les écoles publiques fréquentées par des élèves de langue anglaise à Ottawa et en beaucoup d'autres endroits de la province."

Les succès remportés par nos compatriotes de l'Ontario ont été préparés lentement mais sûrement. Les nombreux sacrifices qu'ils se sont imposés ne sont pas demeurés sans récompense. D'ailleurs il ne faut jamais oublier que rien de grand et de stable ne peut se faire ni subsister sans avoir le sacrifice ou l'abnégation à sa base.

Aux vaillants chefs de la minorité franco-ontarienne nous offrons nos meilleurs vœux pour le succès de la "Journée" de leur Association qui monte une garde vigilante autour des positions acquises, qui "veille et surveille, prête à jeter le cri d'alarme".

Maurice LAVALLEE.

Il y a au Canada 2,490,628 étudiants

OTTAWA.—Les étudiants et les collégiens forment à peu près le quart de la population totale du Canada, d'après un rapport du bureau fédéral de la statistique. Ils sont au nombre de 2,490,628. Chaque élève exige une dépense annuelle moyenne de \$66.00; leurs dépenses totales s'élèvent à \$165,361,198. Les professeurs des écoles des plus jeunes, c'est-à-dire de nos écoles, sont au nombre de 83,144.

Les écoles contrôlées par les provinces comprennent 2,068,876 élèves et 92,275 professeurs. On omet ici les élèves des écoles catholiques de la province de Québec.

Le rapport ajoute: "Comme on l'a mentionné déjà le nombre des élèves des cours supérieurs augmente d'année en année; il était de 8 p.c. en 1921 et il est de 13 p.c. en 1930. Les indices montrent qu'en 1931 et 1932 le pourcentage augmentera encore. Les élèves les plus âgés éprouvent de grandes difficultés à obtenir de l'emploi; ils retournent à la classe après avoir abandonné depuis un an ou deux."

La proportion des professeurs masculins est de 21.1 p.c.; pendant la guerre elle n'était plus que 15.5 p.c.

La liberté à toutes les religions

MADRID, Espagne.—L'Espagne, avec un Etat séparé de l'Eglise catholique, a complété la section religieuse de sa nouvelle constitution en donnant à la liberté totale à toutes les religions pourvu qu'elle demeure dans les limites de la morale.

Avec le président Manuel Azana, à la tête du nouveau gouvernement, l'Assemblée a approuvé l'article 29 qui garantit "la liberté de conscience" et le droit d'être pratiqué à tout religion compatible avec la morale publique."

Puis l'Assemblée pour la forme, vota la permission de présenter l'article 31 qui permet la divergence légale dans l'Espagne d'être inscrite dans la constitution et elle commença aussitôt le travail des amendements nécessaires pour la modification de ses effets.

64 élections par acclamation

LONDRES.—Au total, 64 élections par acclamation ont marqué la mise en nomination, vendredi, des 64 députés élus, 46 des conservateurs, 12 des libéraux nationaux et 6 des travaillistes.

Nouvelles de l'Alberta

Déficit de \$2,306,581 dans les finances de la province

Le gouvernement d'Alberta a annoncé mercredi un déficit d'environ \$2,306,581 pour l'année fiscale se terminant le 31 mars dernier.

Un aperçu sommaire des comptes provinciaux fut donné par l'hon. premier ministre, M. J. E. Brownlee, montrant les résultats des opérations financières de la province pour la dernière année. Le premier ministre a déclaré que c'est la première fois depuis nombre d'années qu'un tel déficit est accumulé.

De 1928 à 1930 la province a montré un surplus des revenus sur les dépenses de \$2,491,386. Ce surplus soit tourné en déficit cette année, c'est un fait prévu depuis longtemps.

En commentant ce déficit, le premier ministre a déclaré que deux ou trois items seulement formaient un montant de \$604,000 sont des dépenses spéciales qui ne pouvaient être prévues dans les dépenses de l'année. Ces items sont: l'élection provinciale de 1930 qui a occasionné une dépense de \$180,000, les frais de transport de grains de sèence et les secours aux régions éprouvées par la sécheresse, s'élevant à \$57,000, et les octrois supplémentaires accordés aux écoles qui forment un total de \$387,000.

M. D. M. Duggan demande la tenue d'une session spéciale

Le parlement de l'Alberta devrait être convoqué immédiatement en session spéciale afin de considérer tous les faits concernant la position financière de la province, a déclaré M. D. M. Duggan, chef du parti conservateur dans cette province.

Il est vrai, ajouta M. Duggan, que la situation financière des provinces de l'Ouest était semblable, mais l'Alberta est seule responsable de la solution de ses propres problèmes.

Une convocation extraordinaire des Chambres pourrait être considérée comme une partie de la session annuelle. Après un examen des affaires urgentes, on pourrait ajourner cette convocation jusqu'à la date de la session officielle, a ajouté M. Duggan.

Résolutions bellicieuses

Les résidents chinois de cette ville et de Calgary se préoccupent sérieusement de la tournure des événements en Mandchourie. D'énergiques résolutions ont été câblées au gouvernement de Nankin par la branche canadienne de la Ligue des Nations chinoises pour recommander au gouvernement japonais de la Chine de déclarer la guerre au Japon immédiatement.

Denrées transportées gratuitement

Le Pacifique et le National Canadien vont transporter gratuitement les denrées envoyées aux sociétés de secours de la Saskatchewan et de l'Alberta reconnues par le gouvernement. Les présidents des deux chemins de fer ont adressé un télégramme collectif en ce sens aux premiers ministres J. T. M. Johnston de la Saskatchewan et J. E. Brownlee de l'Alberta.

L'élection complémentaire de Red Deer

La prochaine élection complémentaire de Red Deer sera à présent disputée à cause du nombre de candidats en présence.

M. Ray L. Gaetz, un vieux pionnier de Red Deer, portera les couleurs du parti des Fermiers-Unis.

M. R. B. Welliver a déclaré lundi qu'il se présenterait comme indépendant. Les conservateurs ont aussi un candidat dans la personne de M. W. E. Payne. Le parti libéral a choisi M. James Bannerman d'Edmonton comme candidat.

Il y aurait même un communiste qui se présenterait dans la personne de M. F. G. Bray, de Calgary.

Appel rejeté

Les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta n'ont pas réussi à obliger le gouvernement fédéral à leur rendre compte des terres allouées par le Dominion avant le 1er septembre 1930, date de la création de la Saskatchewan et de l'Alberta en provinces.

Chronique de l'A.C.F.A.

Nous avons la conviction d'être le fidèle interprète non seulement des membres de notre Association, mais de tous les notres en cette province, en offrant le témoignage de notre sympathie à M. le Dr J.-L. Petticlerc, notre président général, dans le deuil où il vient d'être plongé.

En effet, notre président général apprenait, lundi avant souper, que son père, Louis-Elzéar Petticlerc, venait de mourir à Saint-Augustin (près Québec) où il avait toujours vécu. Le défunt était âgé de 82 ans. Quoique n'étant pas bien depuis quelque temps, sa fin n'était pas attendue aussi soudainement.

Les funérailles auront lieu demain matin, jeudi, à Saint-Augustin. Le manque de temps ne permettait pas au Dr Petticlerc d'être là à temps pour l'inhumation.

Recommandée par l'A.C.F.A. pour le repos de l'âme du défunt, une grand'messe sera chantée, lundi matin, le 26 courant, à 7 h. 45, en l'église Saint-Joachim d'Edmonton.

Tous les membres de l'Association qui peuvent le faire, sont priés d'être présents.

Si vous le voulez on va remplir l'église.

Durant les derniers jours de la semaine dernière, M. Henri Lacroix, président de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba, était à Edmonton. Il a profité de son séjour ici pour rencontrer à différentes reprises les officiers généraux de l'Association, et plusieurs membres de l'Exécutif.

On a longuement examiné la situation des Canadiens français des provinces de l'Ouest.

De telles rencontres ne peuvent que produire de bons résultats.

Nous le savons.

Un nom, s.v.p.

Voilà ce que nous demandons la semaine passée.

Un nom, s.v.p.

Voilà ce que nous demandons encore cette semaine.

S'il vous plaît, mettez votre nom au bas de l'écrit où vous voulez assister à l'Association. Mettez-le donc votre nom, nous vous en remercions. C'est chose élémentaire. Signez donc votre nom, nous vous en remercions.

nationalité. Ayez donc le courage de prendre la responsabilité de ce que vous faites, comme le font les gens de l'Association. Ayez donc le courage de dire votre nom. Cela nous ferait plaisir, et que nous allons voir.

Dimanche prochain, le 25 courant, par toute la province d'Ontario, partout où il y a des notres, se fera une collecte en faveur de l'Association d'Education de l'Ontario. Cette journée a justement été appelée "La Journée de l'Association." D'un bout à l'autre de l'Ontario, les patriotes de cette province vont travailler avec énergie et enthousiasme à trouver le nerf de la guerre pour le maintien

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Concours de français

M. Jérémie L'abbé éc. Diligence, Legal, grade III, a conservé 585 et 208 485.

Mlle Irene O'Hara, école Thérèse-Charlier, 79 points, a conservé 76 points; M. Joseph Champagne, école Charlier, Saint-Paul, 55.5 points; et M. Albert Dubrule, école Labrie, St-Eduard, 39 points, appartenant au grade III et non au grade II. Mlle Rose-Riv, grade III, 76 points, et M. Alphonse Champagne, 45.5, les deux de l'école Diligence, Legal, appartenant au grade III et non au grade II.

M. Armand Thérèse, école Thérèse-Charlier, 89; Simone Edouard, 89; Justine Boulanger, 89; Eva Girard, 79; Alice Ricard, 76.

Les élèves suivants ne se trouvaient pas dans les listes déjà parues: Grade VII—Catégorie B: Thérèse Sabourin, école Grandin, Edmonton, 65; Grade IV—Catégorie B: Isabelle Lord, école Bonnyville, Bonnyville, 68; Grade IV—Catégorie B: Anna Thérèse, école Rivière, Warwick, 88; Grade I—Catégorie A: Marguerite Tessier, école Notre-Dame, Morinville, 94; Grade I—Catégorie A—Yolande Dubord, pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmonton, 76; Grade I—Catégorie B—Denise Ouellette, école Boudreau, Vimy, 76.

Ces corrections s'expliquent par des fautes d'impression dans les listes parues, par le fait que plusieurs élèves ont inscrit un grade sur leur formule d'anonymat et qu'ils ont concouru dans un autre grade, ou encore par le fait qu'ils ont fait la dictée d'un grade et répondu aux questions d'un autre grade, etc.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire-général.

Chez nous et ailleurs

Les fermiers de l'Ouest triompheront de leurs difficultés

MONTREAL.—De retour d'un voyage dans l'ouest canadien où il a visité les colonies d'immigrants, le docteur Black, directeur du service de la colonisation, de l'Agriculture et des Ressources Naturelles au Canadian National a pu se rendre compte par lui-même que ces peuples venus de l'Europe pour s'établir dans les provinces des Prairies prennent très philosophiquement les difficultés actuelles dues à la dépression. "Les temps sont durs, très durs, disent-ils, mais nous avons eu des difficultés auparavant et nous passerons bien à travers celles du moment. Pour le moment il nous est impossible de payer nos dettes, mais nous avons beaucoup à manger."

Dans son voyage à travers le nord de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba le docteur

... et ceux qui ne savent pas

15055 avenue Jasper Téléphone 22235

LE BOIS DE CONSTRUCTION
est bon marché chez
P. MANNING, LUMBER CO.
LIMITED
ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de
matériaux de construction
10443 80^e avenue Tél. 32051

Angle ave. Jasper et 106e rue—Angle 102e rue et 102e ave

